



МЕЖДУНАРОДНАЯ
КОНВЕНЦИЯ
О ЛИКВИДАЦИИ
ВСЕХ ФОРМ
РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ

Distr.
GENERAL

CERD/C/338/Add.1/Rev.1
26 October 1998

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИТЕТ ПО ЛИКВИДАЦИИ
РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ

ДОКЛАДЫ, ПРЕДСТАВЛЕННЫЕ ГОСУДАРСТВАМИ-УЧАСТНИКАМИ
В СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЕЙ 9 КОНВЕНЦИИ

Пятнадцатые периодические доклады государств-участников,
подлежащие представлению в 1998 году

Добавление

Сирийская Арабская Республика*

[Язык оригинала: арабский]
[4 февраля 1998 года]

* Настоящий документ включает двенадцатый, тринадцатый, четырнадцатый и пятнадцатый периодические доклады, подлежавшие представлению соответственно 21 мая 1992 года, 21 мая 1994 года, 21 мая 1996 года и 21 мая 1998 года, представленные в едином документе. Девятый, десятый и одиннадцатый периодические доклады Сирийской Арабской Республики и краткие отчеты о заседании Комитета, на которых эти доклады рассматривались, см. в документах CERD/C/197/Add.6 и CERD/C/SR.932.

1. Сводный доклад, включающий двенадцатый, тринадцатый, четырнадцатый и пятнадцатый периодические доклады Сирийской Арабской Республики, представлен в соответствии с пунктом 1 статьи 9 Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации.
2. Сирийская Арабская Республика относится к числу государств, которые первыми присоединились к международным конвенциям по борьбе с апартеидом. Она является участником не только Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации, но и Международной конвенции о пресечении преступления апартеида и наказании за него, Международной конвенции против апартеида в спорте, Конвенции о предупреждении преступления геноцида и наказании за него, Конвенции о рабстве, Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах и Международного пакта о гражданских и политических правах.
3. Отличительной чертой сирийского общества является его терпимость и отсутствие проявлений фанатизма. Эту отличительную черту отмечают и признают все иностранцы и дипломаты, живущие в Сирийской Арабской Республике. Наша история не знает такого явления, как расовая дискриминация, и оно абсолютно чуждо нашему обществу, в котором любые действия или поступки, связанные с открытыми или косвенными проявлениями расизма, считаются крайне предосудительными. В силу этого наш народ ведет неустанную борьбу с проявлениями расизма, характерными для израильской идеологии.
4. Таким образом, в Сирийской Арабской Республике нет места каким-либо разграничениям, исключениям, ограничениям или предпочтениям, основанным на признаках расы, цвета кожи, родового, национального или этнического происхождения и имеющих целью или следствием уничтожение или умаление признания, использования или осуществления на равных началах прав человека и основных свобод в политической, экономической, социальной и культурной или любых других областях общественной жизни.
5. Конституция Сирийской Арабской Республики, провозглашенная в 1973 году, гарантирует соблюдение основополагающих норм в области прав человека. Она гарантирует всем гражданам свободу личности в качестве неприкосновенного права и предусматривает равенство всех граждан перед законом применительно к их правам и обязанностям. Конституция гарантирует принцип равных возможностей и право на участие в политической, экономической, социальной и культурной жизни страны. Женщинам предоставлены все возможности для полноправного и эффективного участия в политической, экономической, социальной и культурной жизни без каких бы то ни было ограничений, которые могли бы препятствовать их собственному развитию или их участию в процессах социального развития. Кроме того, Конституция гарантирует всем право на бесплатное образование на всех его этапах и обязательное обучение на этапе начального образования. Помимо этого, Конституция гарантирует свободу убеждений, уважение всех религий, свободу отправления религиозных культов и рассматривает обеспечение всеобщей законности

в качестве основополагающего принципа, регулирующего деятельность общества и государства.

6. Устав Арабской социалистической партии Баас, которая является ведущей партией в составе действующего в Сирийской Арабской Республике Национального прогрессивного фронта, определяет участие в ликвидации апартеида, любых видов политики и практики и расовой дискриминации или сегрегации или расовой пропаганды в качестве основополагающего элемента государственной политики. Согласно положениям этого Устава реальная ценность граждан для общества может быть определена лишь после того, как им будут предоставлены равные возможности и когда всем гражданам, проживающим на арабских территориях и не являющимся членами какой-либо расистской группировки, будут обеспечены в полном объеме гражданские права. Этот Устав рассматривает человечество в качестве единого сообщества с общими интересами, общими ценностями и общей цивилизацией. Арабы способствуют развитию мировой цивилизации, пользуются ее плодами и предлагают другим народам дружбу и сотрудничество в целях созидания основанных на принципах справедливости социальных систем, гарантирующих всем народам процветание, мир и уважение высших этических и духовных принципов.

7. Руководствуясь этой гуманной целью и вышеупомянутыми твердыми принципами, Сирийская Арабская Республика стоит на неизменной позиции осуждения расистских режимов в любых регионах мира, и в частности бывшего режима апартеида Южной Африки, при этом средства массовой информации страны неизменно принимают самое активное участие в деятельности по разоблачению и осуждению расистских режимов в любых уголках планеты.

8. Нормы международных конвенций, к которым присоединяется Сирийская Арабская Республика, включаются в национальное законодательство и имеют обязательную юридическую силу для судебных и других органов власти страны. В этой связи следует отметить следующее:

а) разработанная министерством образования общенациональная социалистическая программа образования определяет в качестве одной из своих первоочередных целей необходимость борьбы с любыми формами расизма и любыми формами сектантства, феодализма и международного империализма и, кроме того, подчеркивает необходимость обеспечения торжества принципов правопорядка и справедливости, равенства возможностей, неприсоединения и защиты прав человека;

б) программа религиозного образования предусматривает пристальное наблюдение за любыми формами и проявлениями расовой дискриминации и их осуждение, поскольку, согласно заповедям ислама, все люди являются равными в их человеческой ценности и в их правах и обязанностях без какой бы то ни было дискриминации по признаку цвета кожи, пола, расы, языка или религии;

с) программа преподавания арабского языка предусматривает действенную борьбу с расовой дискриминацией через отбираемые для изучения поэтические и повествовательные тексты, подчеркивающие принципы и ценности, отвечающие нормам уважения прав человека;

d) через учебные программы в области искусства, включающие произведения графического, вокального, лирического и драматического искусства, утверждаются принципы достоинства человека и светлые и гуманные идеалы милосердия, истины и красоты. Изучаемые темы подкрепляются конкретными фактами, имеющими важное значение для целей осуждения расового преследования и дискриминации и этнических предрассудков;

е) освещение этого вопроса в книгах по истории имеет форму анализа явления расизма и расовой дискриминации с момента его появления на востоке и западе, описания движений и режимов, руководствовавшихся или руководствующимися идеями расового преследования и дискриминации, и осуждения любых форм преследований, несправедливости и расовой дискриминации и поощрения принципов справедливости и равноправия в контексте прав и обязанностей человека;

ф) в своем коммюнике № 7/1902 от 12 сентября 1964 года министерство образования призвало все учебные заведения применять принципы, закрепленные во Всеобщей декларации прав человека. Это коммюнике предусматривало, в частности, создание во всех школах комитетов по правам человека в целях содействия созданию атмосферы добросердечия и более глубокому пониманию сущности прав человека и необходимости искоренения практики порабощения, эксплуатации и деспотизма, а также ежегодное празднование "Дня прав человека", включающее, в частности, публикацию материалов, осуждающих проявления нетерпимости по признаку пола, религии, цвета кожи или языка;

g) организуемые для всех без исключения граждан программы обучения взрослого населения и программы ликвидации неграмотности учитывают в качестве одной из своих первоочередных целей необходимость борьбы с расизмом и дискриминацией.

9. Проводимая министерством культуры политика направлена на борьбу с расовой дискриминацией через распространение издаваемых им книг и публикацию статей в газетах и журналах, а также через распространение фильмов и аудиозаписей, способствующих достижению этой цели, и через запрещение производимых некоторыми организациями фильмов и аудиозаписей, унижающих достоинство представителей тех или иных рас или общин. Кроме того, министерство поощряет проведение художественных выставок, осуждающих практику расизма, включая, в частности, деятельность Израиля на оккупированных арабских территориях, направленную против палестинского народа.

10. Благодаря отсутствию в истории нашего общества явления расовой дискриминации сирийские законодательные органы не принимают в этой области какие-либо законы, указы

или судебные или иные постановления. Тем не менее законодательные органы уделяют надлежащее внимание основным аспектам, о которых говорится в пункте 1 статьи 1. Так, согласно положениям статьи 307 Уголовного кодекса Сирии, обнародованного в 1949 году, любое действие или письменное или устное заявление, которые имеют своей целью или своими последствиями разжигание расовой или религиозной вражды или ненависти среди различных общин и слоев общества, квалифицируется как наказуемое преступление. Кроме того, в статье 308 названного Кодекса говорится, что принадлежность любого лица к ассоциации, созданной с целью, указанной в упомянутой выше статье 307, образует состав наказуемого преступления. Статьи 69 и 109 этого Кодекса предусматривают своими положениями роспуск таких ассоциаций и конфискацию их имущества. Статьи 462 и 463 касаются правонарушений против религиозных убеждений. Конституция и действующее законодательство Сирийской Арабской Республики гарантируют всем гражданам без какой-либо дискриминации права, предусмотренные в статье 5 Конвенции. Всем гражданам также гарантируется без какой-либо дискриминации право просить правовой защиты в национальных органах правосудия и других государственных учреждениях (статья 6 Конституции). В этой связи мы бы хотели указать на то, что в Сирийской Арабской Республике не существует так называемой курдской проблемы, поскольку все граждане в полном объеме и без ограничений пользуются своими гражданскими правами и несут свои гражданские обязанности. Курды не являются отдельной группой населения, ибо они селятся по всей стране и образуют составную часть сирийского общества. Действительно, они занимают многочисленные важные политические и административные посты и должности в стране. Этот вопрос, поднятый по ошибке, касается курдских беженцев, которые въехали в Сирийскую Арабскую Республику на незаконных основаниях вследствие преследований, которым они подвергались в соседних странах. Что касается граждан еврейской общины, то они никогда не привлекались к несению воинской службы, и никаких специальных ограничений на их поездки за пределы страны не вводилось. Подавляющее большинство представителей этой общины покинули страну добровольно.

11. В 1996 году в Главном бюро по оказанию помощи палестинским арабским беженцам зарегистрировалось 351 189 палестинцев. Они сохраняют свою палестинскую самобытность и национальную принадлежность, а также право вернуться в свою страну и в свои дома. Сирийская Арабская Республика прилагает все усилия для их размещения и трудоустройства и обеспечивает их специальными проездными документами, позволяющими им выезжать за границу. Их временное пребывание в стране будет продолжаться до тех пор, пока не будет решена палестинская проблема в соответствии с применимыми резолюциями Организации Объединенных Наций, включая, в частности, резолюции, касающиеся их права на возвращение.

12. Сирийская Арабская Республика подтверждает свою приверженность положениям Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации, а также свое безоговорочное стремление сотрудничать с глубокоуважаемым Комитетом в целях совместного осуществления деятельности, направленной на полное искоренение этой порочной практики и гарантирующей жизнь людей в мире, в котором нет места расизму, ненависти и оголтелому фанатизму.
